

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 14.12.2009

Niederschrift

über die **3. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 10.12.2009, 17:00 Uhr bis 19:15 Uhr, Heilig-Geist-Krankenhaus, Sitzungssaal "Op d'r Eck", Graseggerstr. 105, 50737 Köln

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Herr Bernd Schößler SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD	
Frau Ruth Fischer	SPD	
Herr Maximilian Pinnen	SPD	
Herr Hans-Dieter Plura	SPD	
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Detlef Honert	CDU	
Herr Stephan Jungmann	CDU	
Herr Peter Karrasch	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	
Herr Christoph Schmitz	CDU	
Frau Regina Bechberger-Kokot	GRÜNE	ab 17:10 Uhr
Herr Dr. Herbert Clasen	GRÜNE	
Frau Susanne Eichmüller	GRÜNE	
Herr Simon Hnilica	GRÜNE	
Frau Rita Lück	GRÜNE	
Herr Stephan Wieneritsch	FDP	
Herr Andree Willige	DIE LINKE	

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Wolfgang Bosbach	SPD
Herr Horst Thelen	GRÜNE

Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Kai Lachmann	66
Herr Heinz Worm	32

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Hans-Peter Fiegen

Presse

Zuschauer

Abwesend:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Manfred Rouhs pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Jörg van Geffen	SPD	entschuldigt
Herr Manfred Richter	GRÜNE	entschuldigt

Zu Beginn stellt Herr Lüder das Heilig-Geist-Krankenhaus vor.

Anschließend wird die Dringlichkeit des Antrages zu TOP 8.2.1 mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU und die Dringlichkeit des Antrages zu TOP 8.2.2 einstimmig festgestellt. Weiterhin wird die Tagesordnung um die grau hinterlegten Tagesordnungspunkte erweitert.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- A. Aufzeichnung der Verhandlungen der Bezirksvertretung Nippes auf Tonband**
4989/2009
- 1. Einwohnerfragestunde**
- 2. Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO i.V.m. § 14 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 7 HS**
 - 2.1 Einrichtung einer Tempo 30-Zone im Quartier Schmiedegasse/Etzelstraße (Az.: 02.1600-67/09)
3973/2009
- 3. Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**
- 4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**

- 5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem § 27 GO und § 23 Abs. 1 HS**
- 6. Annahme von Schenkungen**
- 7. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.2 Neue Anfragen
 - 7.2.1 Gürtel - Hochbahn
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1804/2009
 - 7.2.2 Bezirksrathaus Nippes
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1806/2009
 - 7.2.3 Häufigkeit der Nutzung des Rufbusses in Nippes, Auerstraße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1814/2009
 - 7.2.4 Küchenkraft in der Kindertagesstätte Kalkarer Straße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1813/2009
 - 7.2.5 Ampelphasenschaltung am Fußgängerüberweg zwischen Zoo und Flora,
Stammheimer Str.
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1871/2009
 - 7.2.6 Bauruine Geldern Str./Ecke Ludwigsburger Str.
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1875/2009
 - 7.2.7 Sicherheit im ÖPNV
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1876/2009
 - 7.2.8 Ladezonen Neusser Straße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1853/2009

- 7.2.9 Parkmöglichkeiten für Fahrräder am und um den Wilhelmplatz
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1860/2009
- 8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
- 8.1.1 Wiederherstellung der Fußgängerüberquerung
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1336/2009
- 8.1.2 Fußgängerrampel vor der KGS Longericher Hauptstraße
- Antrag der SPD- Fraktion -
AN/1439/2009
- 8.1.3 Attraktivierung des Einkaufszentrums am Schiefersburger Weg durch Bänke
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1580/2009
- 8.1.4 Tempo 30 Zone Nordfriedhof
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1592/2009
- 8.1.5 Stärkung des Langsamverkehrs
- gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B'90/Die Grünen -
AN/1801/2009
- 8.1.6 Skate Park North Brigade
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1803/2009
- 8.1.7 Verkehrsregelung für Radfahrer auf der Siebachstr. - Teilstück Lohsestraße
bis Merheimer Platz
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1821/2009
- 8.1.8 Attraktivierung des Lis-Böhle-Parks
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1810/2009
- 8.1.9 Sperrung des Niehler Kirchwegs an Wochenenden und an Feiertagen
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1811/2009

- 8.1.10 Vermeidung des Gehwegparkens in der Florastrasse
 - Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
 - AN/1812/2009
- 8.1.11 Hinweistafel Naturschutzgebiet
 - Antrag der CDU-Fraktion -
 - AN/1841/2009
- 8.1.12 Widmung eines öffentlichen Weges zwischen der Siedlung "Em Parkveedel" und der Amsterdamer Straße entsprechend § 6 StrWG NRW zu Zwecken des Geh- und Radverkehrs
 - Antrag der CDU-Fraktion -
 - AN/1845/2009
- 8.1.13 Zeitnahe Umsiedlung der Punker (mit Hunden) an der Amsterdamer Straße 149
 - Antrag der CDU-Fraktion -
 - AN/1848/2009
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO
 - 8.2.1 Verstärkte Alkoholprävention für Jugendliche
 - Dringlichkeitsantrag der Fraktion B'90/Grüne -
 - AN/1917/2009
 - 8.2.2 Gesamtschule für Nippes
 - Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion -
 - AN/1927/2009
- 9. Verwaltungsvorlagen**
 - 9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
 - 9.1.1 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
 - 4994/2009
 - 9.1.2 Hauptschule Paul-Humburg-Str. 13, 50737 Köln; Erneuerung des naturwissenschaftlichen Bereichs
 - 4876/2009
 - 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS
 - 9.2.1 207. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
 - 4605/2009

- 9.2.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Pastor-Wolff-Straße in Köln-Niehl
4512/2009
- 9.2.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009
- 9.2.4 Teilplan 1201 - Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV
(ab 2010: Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV):
Baubeschluss für die Erneuerung von 6 Fahrtreppenanlagen an den Stadtbahnhaltestellen Lohsestraße und Florastraße
4814/2009

10. Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Schenkung eines Folientunnels an den Botanischen Garten
3709/2009
- 10.2.2 Sport in Metropolen
KIDsmiling - Offenes Fußballangebot für Mädchen in Nippes
4813/2009
- 10.2.3 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009
- 10.2.4 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4824/2009
- 10.2.5 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/4

10.2.6 Sitzungstermine 2010
4995/2009

10.2.7 Hochwasserschutzkonzept Köln, ökologische Ausgleichsmaßnahmen am
Cranachwäldchen
5171/2009

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.1.1 Bezirksrathaus Nippes
5066/2009

11.1.2 Ruhestörungen in Köln-Bilderstöckchen
5092/2009

11.2 Neue Anfragen

12. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

12.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

12.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO

13. Verwaltungsvorlagen

13.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs.
4 HS

13.2.1 Wahl von Schiedspersonen
4964/2009

14. Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

A. Aufzeichnung der Verhandlungen der Bezirksvertretung Nippes auf Tonband 4989/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Verhandlungen der Sitzungen auf Tonband aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

1. Einwohnerfragestunde

2. Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO i.V.m. § 14 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 7 HS

2.1 Einrichtung einer Tempo 30-Zone im Quartier Schmiedegasse/ Etzelstraße (Az.: 02.1600-67/09) 3973/2009

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet um Verständnis, dass es aufgrund der Erschließungsfunktion der Schmiedegasse nicht möglich ist, dem Vorschlag des Antragstellers zur Einrichtung einer Tempo 30-Zone zu entsprechen. Die Verwaltung wird jedoch gebeten, die Bezirksvertretung zu informieren, ob es möglich ist, in dem in Rede stehenden Bereich Messstellen für mobile Geschwindigkeitskontrollen einzurichten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

Zu den Tagesordnungspunkten 3 bis 6 liegt nichts vor.

7. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Gürtel - Hochbahn
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1804/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.2 Bezirksrathaus Nippes
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1806/2009**

Die Antwort der Verwaltung befindet sich im nichtöffentlichen Teil unter TOP 11.1.1.

**7.2.3 Häufigkeit der Nutzung des Rufbusses in Nippes, Auerstraße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1814/2009**

Herr Henke trägt die Antwort der Fachverwaltung wie folgt vor:

„Die RufBus-Linie 186 wurde in den Monaten September bis November 2009 insgesamt 710 Mal bestellt. Umgerechnet auf das Fahrtenangebot bedeutet dies, dass etwa jede zweite angebotene Fahrt genutzt wird. Die häufigsten nachgefragten Relationen bestehen zwischen den Haltestellen Kuenstraße bzw. Schneider-Clauss-Straße und der Haltestelle Florastraße (sowie umgekehrt). Die Haltestelle Cranachstraße, die in Fahrtrichtung Kuenstraße in der Auerstraße liegt, war in dem genannten Zeitraum nur zweimal Anfangs- bzw. Endpunkt einer Fahrt.“

**7.2.4 Küchenkraft in der Kindertagesstätte Kalkarer Straße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1813/2009**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.5 Ampelphasenschaltung am Fußgängerüberweg zwischen Zoo und Flora, Stammheimer Str.
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1871/2009**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Bauruine Geldern Str./Ecke Ludwigsburger Str.
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1875/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis und hat folgende Nachfragen:

1. Ist ein Abriss oder ein Weiterbau geplant?
2. Augenscheinlich findet rege Bautätigkeit statt. Was passiert da?

7.2.7 Sicherheit im ÖPNV
- Anfrage der CDU-Fraktion -
AN/1876/2009

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.8 Ladezonen Neusser Straße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1853/2009

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.9 Parkmöglichkeiten für Fahrräder am und um den Wilhelmplatz
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1860/2009

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

8.1.1 Wiederherstellung der Fußgängerüberquerung
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1336/2009

Dieser Tagesordnungspunkt wird zusammen mit TOP 8.1.2 behandelt.

Herr Karrasch (CDU) erklärt, dass trotz des Beschlusses in 2007 die Ampel beibehalten werden sollte um dem eindeutigen Bürgerwillen Rechnung zu tragen. Allerdings sollte hier kein Präzedenzfall geschaffen werden.

Herr Baumann (SPD) hält eine Einengung auf eine Spur für besser, möchte aber dem Votum der Schulpflegschaft – auch wenn er es für starrsinnig hält – folgen.

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) weist darauf hin, dass die Bezirksvertreter dem Gemeinwohl und nicht dem Bürgerwillen verpflichtet seien und führt aus, dass die Grünen eine ampelfreie Lösung mit Fahrbahnverengung und Zebrastreifen favorisieren und verweist auf die Studien, wonach ein Zebrastreifen sicherer ist als eine Ampel.

Anschließend wird über den eingereichten Ersetzungsantrag der Grünen abgestimmt.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, die provisorische LSA zu demontieren und die von der Verwaltung vorgestellte Variante 5 zu realisieren.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der FDP und der Linken mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion B'90/Grüne abgelehnt.

Dann wird über den Antrag der CDU abgestimmt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf, die in den Sommerferien ohne jegliche Vorankündigung abgebaute Lichtsignalanlage vor der Grundschule Longericher Hauptstr. unverzüglich durch eine neue LSA zu ersetzen und die Mittelinsel zu entfernen.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der FDP und der Linken mehrheitlich gegen die Stimmen der Grünen beschlossen.

Die SPD verzichtet auf eine Beschlussfassung zu ihrem Antrag.

**8.1.2 Fußgängerampel vor der KGS Longericher Hauptstraße
- Antrag der SPD- Fraktion -
AN/1439/2009**

Dieser Tagesordnungspunkt wird unter TOP 8.1.1 behandelt.

**8.1.3 Attraktivierung des Einkaufszentrums am Schiefersburger Weg durch
Bänke
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1580/2009**

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) zieht den Antrag zurück.

**8.1.4 Tempo 30 Zone Nordfriedhof
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1592/2009**

Der Antrag wird zurückgezogen.

**8.1.5 Stärkung des Langsamverkehrs
- gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B'90/Die Grünen -
AN/1801/2009**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird um Folgendes gebeten:

1. Der BV Nippes wird eine Übersicht der Radwege im Stadtbezirk Nippes zur Verfügung gestellt, wobei Radwegelücken und der Zustand der Radwege dargestellt werden, sowie die Einbindung ins überbezirkliche Radwegenetz.
2. Der BV Nippes wird eine Übersicht der Radschutzstreifen im Stadtbezirk Nippes zur Verfügung gestellt, wobei Lücken dargestellt werden.
3. Der BV Nippes wird eine Übersicht der gegenläufig für Fahrräder geöffneten Einbahnstraßen im Stadtbezirk Nippes zur Verfügung gestellt, wobei Lücken dargestellt werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Skate Park North Brigade
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1803/2009**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet den Rat und die Verwaltung der Stadt Köln, für den Skate Park North Brigade, auf der Bezirkssportanlage an der Scheibenstraße, die Mittel zur Renovierung und Erneuerung des Bodenbelages bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.7 Verkehrsregelung für Radfahrer auf der Siebachstr. - Teilstück Lohsestraße bis Merheimer Platz
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1821/2009**

Der Antrag wird von Frau Fischer (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob für Radfahrer der Fahrbetrieb auf der Siebachstraße, beginnend ab der Lohsestraße bis zum Merheimer Platz, gegen die

Fahrtrichtung freigegeben werden kann. Sollte dies nicht möglich sein, so wird die Verwaltung gebeten andere Möglichkeiten zu prüfen, um das dortige Gefahrenpotential zu minimieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Attraktivierung des Lis-Böhle-Parks
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1810/2009**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, eine weitere Schaukel für den Spielplatz am Rande des Lis-Böhle-Parks in die Prioritätenliste aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.9 Sperrung des Niehler Kirchwegs an Wochenenden und an Feiertagen
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1811/2009**

Der Antrag wird von Frau Eichmüller (B'90/Grüne) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, zeitnah umzusetzen. Dass eine Sperrung des Niehler Kirchweges an Samstagen, Sonn- sowie Feiertagen ab dem Parkplatz "Festplatz" bis zur Mauenheimer Straße erfolgt. Dabei muss sichergestellt sein, dass Feuerwehr und Polizei durchfahren können.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen.

**8.1.10 Vermeidung des Gehwegparkens in der Florastrasse
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1812/2009**

Der Antrag wird von Herrn Hnilica (B'90/Grüne) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die Parkplätze in der Florastraße zwischen Niehler Straße und Amsterdamer Straße ausschließlich auf der Fahrbahn und nicht mehr auf dem Gehweg ausgewiesen werden können.

Die Bezirksvertretung bittet darüber hinaus um Vorlage der Prüfergebnisse.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.11 Hinweistafel Naturschutzgebiet
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1841/2009**

Der Antrag wird von Frau Lorsbach (CDU) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung, im Bereich des Naturschutzgebietes Ginsterpfad eine Hinweistafel aufzustellen, die Auskunft über die hier inzwischen heimisch gewordenen Tiere und Pflanzen gibt. Bei nicht verfügbaren Haushaltsmitteln soll alternativ geprüft werden, ob zeitnah durch den BUND oder andere Naturschutzvereinigungen zweckdienlich ausgeholfen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.12 Widmung eines öffentlichen Weges zwischen der Siedlung "Em Parkveedel" und der Amsterdamer Straße entsprechend § 6 StrWG NRW zu Zwecken des Geh- und Radverkehrs
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1845/2009**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz (CDU) begründet und erweitert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, den quer durch den Nordpark verlaufenden, befestigten Gehweg, welcher die neu entstandene Siedlung „Em Parkveedel“ über eine zu diesem Zweck angelegte und bereits existierende Brücke an den ÖPNV der Amsterdamer Straße (KVB-Linie 16) anschließt, unter dem Namen „Im Nordpark“ dem Geh- und Radverkehr zu widmen.
2. Die Verwaltung wird weiterhin beauftragt, hiernach den unter Ziffer 1 bezeichneten Weg in den Zeiten nach Einsetzen der Dämmerung, in welchen die Haltestelle Amsterdamer Straße durch die KVB bedient wurde, entsprechend den Erfordernissen der Gefahrenabwehr auszuleuchten.
3. Darüber hinaus soll geprüft werden, ob die Zuwegungen ebenfalls beleuchtet

werde können.

4. Weiterhin wird gebeten zu prüfen, ob solarbetriebene Leuchtmittel mit Bewegungsmelder zum Einsatz gebracht werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.13 Zeitnahe Umsiedlung der Punker (mit Hunden) an der Amsterdamer Straße 149
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1848/2009**

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung erneut um vermehrte Anstrengungen, die an der Amsterdamer Straße 149 vorübergehend (seit 2006) untergebrachten „Punks“ in ein Alternativquartier umzusiedeln.

Zur nächsten Sitzung am 28.01.2010 soll die Verwaltung darüber hinaus Bericht erstatten, welche Anstrengungen bislang unternommen wurden und regt an, unangekündigte nächtliche Kontrollen zu intensivieren.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion B'90/Grüne und der Linken beschlossen.

Zuvor wurde auf Antrag der Grünen wie folgt getrennt abgestimmt:

Absatz 1: Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion B'90/Grüne und der Linken beschlossen.

Absatz 2: Einstimmig beschlossen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO

**8.2.1 Verstärkte Alkoholprävention für Jugendliche
- Dringlichkeitsantrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1917/2009**

Der Antrag wird von Frau Eichmüller (B'90/Grüne) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Der Rat wird gebeten, in den Beschluss zur **Verwaltungsvorlage 3035/2009** einzufügen:

1. Ein Streetwork-Team wird an Altweiber bedarfsgerecht am Wilhelmplatz bzw. um den Wilhelmplatz entsprechend dem Konzept der Verwaltung zur Betreuung von Jugendlichen eingesetzt.
2. Ordnungsbehördlich wird überprüft bzw. sichergestellt, dass in dem unter 1. genannten Bereich kein Alkohol an Jugendliche verkauft wird.
3. Gleichzeitig werden die ortsansässigen weiterführenden Schulen gebeten, durch verstärkte Anwesenheitskontrollen und spezielle Angebote die Jugendlichen davon abzuhalten, die Schule allzu früh zu verlassen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen.

Zuvor wurde auf Antrag der CDU-Fraktion über die einzelnen Punkte wie folgt getrennt abgestimmt:

1. Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen
2. Einstimmig beschlossen
3. Einstimmig beschlossen

**8.2.2 Gesamtschule für Nippes
- Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion -
AN/1927/2009**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes begrüßt die Vorlage der Verwaltung zur Errichtung der Gesamtschule in Köln-Nippes und bittet den Rat, die Finanzierung, wie von der Verwaltung vorgeschlagen, sicherzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der CDU und der FDP einstimmig beschlossen.

9. Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

**9.1.1 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
4994/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

- 900,00 EUR an den Jugendrat Escher Club zur Anschaffung eines PCs.
- 3.000 EUR an den Interkulturellen Dienst zur Durchführung des Marktes der Möglichkeiten im Übergang Schule und Beruf.

- 2.000,00 EUR an Zurück in die Zukunft e.V. zur Durchführung des Gewaltpräventionsangebotes „Sport um Mitternacht“

Darüber hinaus werden dem Bürgeramt 1.400,00 EUR für die Anschaffung von Wagen für den Transport der Stellwände zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Hauptschule Paul-Humburg-Str. 13, 50737 Köln; Erneuerung des naturwissenschaftlichen Bereichs
4876/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt die Ausstattung mit Möbeln und Unterrichtsmitteln des naturwissenschaftlichen Fachraums der Hauptschule in der Paul-Humburg-Str. 13 in 50737 Köln und die damit verbundene Freigabe der Kassenmittel in Höhe von 95.000,00 EUR aus dem Teilfinanzplan 0301, Schulträgeraufgaben, Zeile 9 für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen.

Darüber hinaus soll die Schule so vorbereitet werden, dass nach Möglichkeit eine Nutzung für die Gesamtschule möglich ist.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

**9.2.1 207. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
4605/2009**

Die Bezirksvertretung Nippes stimmt dem Beschlussvorschlag der Verwaltung zu und empfiehlt dem Rat wie folgt zu entscheiden:

„Der Rat beschließt den Erlass der 207. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen

Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Pastor-Wolff-Straße in Köln-Niehl
4512/2009

Dieser Tagesordnungspunkt wird in die Sitzung am 28.01.2010 vertagt.

9.2.3 1. Ordnungsbehördliche Rechtsverordnung für 2010 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Neustadt-Süd, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Braunsfeld, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim
4902/2009

Die Bezirksvertretung Nippes stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung zu und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten für das Jahr 2010.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.4 Teilplan 1201 - Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV
(ab 2010: Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV):
Baubeschluss für die Erneuerung von 6 Fahrtreppenanlagen an den Stadtbahnhaltestellen Lohsestraße und Florastraße
4814/2009

Die Bezirksvertretung Nippes stimmt der Beschlussvorlage der Verwaltung zu und empfiehlt dem Rat wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beauftragt die Verwaltung mit der Erneuerung der 6 Fahrtreppenanlagen an den Stadtbahnhaltestellen Lohsestraße und Florastraße, den als Anlage 2 beigefügten Vertrag mit der Kölner Verkehrsbetriebe AG (KVB AG) zu schließen sowie die Förderung durch den Zweckverband Nahverkehr Rheinland (NVR) sicherzustellen. Die notwendigen Mittel in Höhe von insgesamt 2.435.000 € werden über den Veränderungsnachweis zum Hpl.-Entwurf 2010 haushaltsneutral durch Umschichtung innerhalb des Teilplans 1202, Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV zur Verfügung gestellt, Hj. 2010.

Gleichzeitig beschließt der Rat eine außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung zu Lasten des Haushaltsjahres 2010 in Höhe von 2.435.000 €, Hj. 2009. Die Deckung erfolgt durch die Reduzierung der Verpflichtungsermächtigung bei Finanzstelle 6903-1201-0-6007, Hst. Lenaupl.-Endhst.Ossend.-B.anhebung in gleicher Höhe.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Schenkung eines Folientunnels an den Botanischen Garten
3709/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 Sport in Metropolen
KIDsmiling - Offenes Fußballangebot für Mädchen in Nippes
4813/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Einführung des Ganztagsbetriebes an weiteren 5 Gymnasien und 2 Realschulen ab Schuljahr 2010/11 - Genehmigung durch die Bezirksregierung Köln
4609/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Maßnahmen der Landschaftsentwicklung zur Aufwertung der Kulturlandschaft im Rahmen des Projektes RegioGrün
4824/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2010
4873/2009/4**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Sitzungstermine 2010
4995/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Hochwasserschutzkonzept Köln, ökologische Ausgleichsmaßnahmen
am Cranachwäldchen
5171/2009**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler
(Bezirksvorsteher)

gez. Rupsch
(Schriftführer)